

MINISTERUL EDUCAȚIEI, CERCETĂRII ȘI INOVĂRII
OLIMPIADA DE LIMBI ROMANICE
LIMBA SPANIOLĂ
ETAPA JUDEȚEANĂ - 14 martie 2009 Clasa a XI-a/N

Subiecte

Subiectul I (50 puncte)

Lee el siguiente texto:

Mi padre se rebelaba contra el hecho de que un ochenta por ciento de españoles no supieran nadar cuando sabían hacerlo hasta los perros. Con frecuencia solía decir: "Todos los niños deberían aprender a nadar al tiempo que andar". No se explicaba la dejadez general ante un problema tan importante y sencillo de resolver. En fuerza de hablar de natación, yo, niño, llegué a considerarle, en mi fuero interno, un Johnny Weissmüller un poco más magro y envejecido. Empero su relación con el agua fría, cuando yo tomé conciencia de las cosas, era más bien platónica y ambigua: la amaba, pero la temía; se mezclaba en él la pasión del deportista y el miedo del catarroso. Y lo peor es que a la más tierna edad ya nos transmitía su recelo: baños sí, pero cortos. Aún lo recuerdo en la playa de Santander, reloj en mano, cronometrando nuestras inmersiones (nunca más de diez minutos), la arena resplandeciente, al fondo la Isla de los Conejos. En cambio, don Julio Alonso, corpulento y atezado, un auténtico lobo de mar, se zambullía una y otra vez rodeado de una turba de chiquillos sin tener en cuenta el reloj. A veces cuando el mar estaba picado, saltábamos junto a él las olas gigantescas y nos sostenía a todos contra su empuje. Era como un dios: dominaba el mar, dominaba la tempestad, dominaba el peligro. (Miguel Delibes – *Mi padre*)

1. a. Escribe los sinónimos de: *rebelarse, la dejadez, el miedo, corpulento*.

b. Escribe los antónimos de: *sencillo, el recelo, tierno*.

c. Escribe tres palabras derivadas del verbo *rebelar* y forma oraciones con esas.

2. Completa las siguientes frases:

- Esos días me imaginaba que él
- El tío nos comunicó que el próximo fin de semana
- A mi padre le gustaría que todos los chicos.....
- Llámame cuando
- Habría disfrutado más de ese período de su vida si

3. Traduce al español el siguiente fragmento:

Le mai rămâneau câteva ore de stat la Brașov și aveau de gând să le petreacă pe străzi, mai ales prin cartierele mărginașe, unde orașul își păstra încă aerul lui de cetate veche, dar, înainte de a o porni din nou la drum, intrară la Coroana, ca să-și lase schiurile acolo și să se odihnească. (...) Găsiseră cu greu o masă liberă într-un colț unde părea că se refugiaseră numai localnici, cufundați în citirea ziarelor și supărați de năvala de tinerețe care le tulbura liniștea localului și obișnuințele de fiecare zi. (Mihail Sebastian)

3. La actitud del padre ante el agua es ambigua. ¿En qué consiste esta ambigüedad? (50 palabras)

Subiectul II (40 puncte)

Tema de redacción

Expresa tu opinión con respecto al denominado "*ocio (recreo) activo*" que actualmente está muy de moda. Argumenta tu punto de vista con ejemplos y elabora una breve conclusión sobre el tema. (200 palabras)

Nota: Toate subiectele sunt obligatorii. Se acorda 10 puncte din oficiu. Timpul de lucru este de trei ore.